

How to worry wisely about artificial intelligence



§12 Guidelines have to be drawn.

The three following areas pertain to the risks that AI magnify biases (eg. Racial, etc), deprive human creators from their rights (eg. Hollywood writers and actors) and impinge upon humans' private lives (empiéter sur ...)

Bias= prejudice: *préjugé*

Intellectual-property rights: droits liés à la propriété intellectuelle

Privacy: confidentialité, vie privée

§13 Three political approaches:

Britain and the USA: “the light-touch approach”.

They want to “boost investment”. REFORM They don’t want to stifle innovation (*étouffer, être un frein à l’innovation*).

Want to lead the AI race, to have or keep their competitive edge: *conserver leur avantage compétitif*

To be fined: *Recevoir une amende*

A fine: *une amende*

§14 Europe: “tough line on”

(Banned) altogether: complètement

A blanket ban (on sth): *une interdiction totale, complète*

To monitor: surveiller

Stringent: extremely severe

Disclosure: ici, déclaration, publication (sinon, divulgation)

Remote biometrics : pour la reconnaissance biométrique

To require : exiger

A requirement : un exigence

To be in compliance with (a regulation...): être en conformité avec (is your car in compliance with the low-emission zone regulation?)

To comply with: être en conformité avec

Stifling (ici) : est un frein trop important. Sinon étouffant. (heat..)

§15 Some are in favour of an even tougher line, like ... China.

Basically, China keeps companies on a short leash : surveille de près (cf. stifling)

Synonymes: Stern, strict, drastic, draconian, stringent, severe

Indeed, for China, according to the Economist, what is the bottom line? (qu'est-ce qui importe au bout du compte?) : **Ideological compliance** :

They have to toe the line, to toe the party's line (the communist party): suivre la ligne

A dedicated regulator: un régulateur dédié (dédié au sujet en question)

Could you define the job of a regulator? a regulator makes sure/ensures an organization, body etc complies by the rules, the official guidelines that have been drawn, etc.

Pre-approval : autorisation préalable

Output: production

§16 : So, do we have to strike a balance?

What is the Economist's view: Europe is "closest to the mark" : le plus proche de ce qu'il faudrait faire

To compel: obliger We could apply to the AI sector the same regulations about disclosure that we apply in other industrial sectors.

§17:

Deux points grammaticaux:

So too may: "so" se rapporte à "be appropriate" et "**too**" à "treaties" qui double "regulator"

Should plausible evidence emerge of existential risk: **au cas où** apparaîtraient des éléments plausibles de risque existentiel

Incentive: *incitation*

_____ WHAT SHOULD GOVERNMENTS DO?

§12-15 Regulation is needed: the various approaches

§16-17: So, what to do?

§18: **CONCLUSION:** A balancing act, we have to tread lightly, we are walking a fine line here
But it is high time we started acting